

# Georgiske glæder Samarbejde

Af Hans Kristensen

**Udsigt fra toppen af Borjomi, Tadzrisi afd.20, der viser terræn-forskellen, der er ca. 200 meter ned til kogle-sækkene i bunden af dalen. Foto: P. Elgaard, HedeDanmark Skovfrø**

**Juletræskultur er andet og mere end 2/2'ere i krydsforband. En forening med forstlig formand henter spændende kultur til Danmark fra ambrolauriens hjemland - og sender hjælp den anden vej.**

Akustikken er formidabel i den store hal, der normalt bruges til kølig opbevaring af sække med barrodsplanter på HedeDanmarks planteskole på Brøndlundgård ved Vojens i Sønderjylland. Men akustikken

i sig selv var ikke den eneste grund til, at det store, rå rum var et velvalgt til en koncert med de georgiske sangere fra vokalgruppen Batumi, der blev afholdt i august i år. For netop det at koncerten blev holdt på en planteskole, der producerer en betydelig del af de nordmannsgranplanter, der benyttes herhjemme, gav arrangementet en ekstra dimension, som de godt 60 indbudte gæster fra skovbruget, planteskoleerhvervet og juletræsbranchen til fulde forstod at tage til sig.

Vi producerer omkring seks millioner nordmannsgranplanter årligt fra georgiske frø her på Brøndlundgård, og disse nordmannsgraner udgør halvdelen af planteskolens produktion. Det er et vigtigt område for os, og det er i kraftig stigning. For bare ti år siden producerede vi kun en brøkdel af dette antal, forklarer planteskolechef Leo Møller fra Brøndlundgård Planteskole.

HedeDanmark råder over tre kogleplukningskoncessioner i Georgien, hvoraf to ligger i det kvalitetsmæssigt absolut bedste område ved Ambrolauri. Deraf også koncertarrangementets mundrette navn, Ambrolauriaften. Det var en begivenhed, som planteskolen med glæde lagde lokaler til:

- Vi har samarbejdet direkte med Georgien siden 1992 og har haft de nuværende koncessioner siden 2009. Med disse aftaler har vi fuldt styr på kvaliteten, fra koglerne plukkes til planten er salgsklar. Når vi har haft dette tætte samarbejde med georgierne i så mange år, var det sjovt at vores planteskole kunne danne rammen om et arrangement som dette, fortæller Leo Møller.



**Vokalgruppen Batumi leverede georgisk kultur til danske juletræsavlere. Foto: Hans Kristensen**

***Vi ønsker alle  
en glædelig jul***



---

## **Ny JUTEK traktor-serie med op til 1.200 liter vandtank.**

- Luksus kabine monteret på 4 vibrationsdæmpere.
- Op til 380 liter/min hydraulikkapacitet.
- Mulighed for 2 dobbelte bundklippere.
- Op til 22 meter sprøjteboom.



## **Nyt Direct-Mixer-sprøjtesystem**



- Altid rent vand i tanken.
- Tilsæt kemi lige inden dysen.
- Mulighed for selektivt at tilsætte kemi under kørsel.
- Kan styres elektrisk eller mekanisk.

## **3 arbejdsopgaver på én gang.**

Gødningsnedlægning, ukrudtsbekæmpelse og selektiv lusebekæmpelse kan udføres samtidig. Få mere information om vores nye rækketågesprøjte, hvor det ikke er nødvendigt med vindstille vejr.

## **Husk**

Vi har nye portaltraktorer fra 120.000 kroner.

---

*Vi siger tak for 2011 hvor vi solgte mere end 50 portaltraktorer og-*

***På gensyn i det nye år***



Nymarksvej 19 – 5471 Søndersø – 0045 70 220 420 – Fax 0045 70 220 420  
www.jutek.dk – jutek@jutek.dk



**Pakkehallen fik efter koncerten en pulserende storbycafestemning. Foto: Hans Kristensen**

## Hjælpen er vigtig

Kølehallen summede således af aktivitet, da festklædte forstfolk og juletræsdyrkere med påhæng under snak og gensidige hilsner fordelte sig på stolene, der var opsat i lange rækker foran den interimsistiske scene. Planter var der ingen af i det store, katedrallignende rum den aften - når man altså ser bort fra et par flotte, symmetriske nordmannsgraner, der meget passende indrammede scenen, hvorfra der ikke kun blev budt på musik, men også på et par faglige indlæg. Leo Møller berettede først om HedeDanmarks indsamling af nordmannsgranfrø fra den lille stat i de urohærgede bjerge i det alleryderste Europa, og senere var det formanden for foreningen Georgiens Venner i Danmark og Sydslesvig, Torben Ravn, der, iført en lang georgisk kofte, berettede om landet ved Sortehavets kyst, som han har besøgt flere gange, og om foreningen, der både har et kulturelt og et humanitært sigte. For Georgiens placering på grænsefladen mellem Europa og Asien har ikke kun givet landet en rig og facetteret kultur, men også problemer med intern etnisk uro, ikke mindst i de autonome regioner Abkhasien og Sydossetien. Russisk indblanding har heller ikke gjort tilværelsen lettere for befolkningen i den tidligere sovjetrepublik.

- Landet er fattigt, så hjælpen kan virkelig gøre en forskel. Vi indsamler blandt andet brugt hospitalsudstyr, som vi i samarbejde med Mellemfolkeligt Samvirke sender til Georgien. Men derudover støtter vi også unge georgiske studerende her i landet og vi formidler viden om Georgien og georgierne, hvilket koncerttrækken med vokalgruppen Batumi, som

vi har inviteret hertil, er et eksempel på, forklarer Torben Ravn.

## Bred støtte

Det var da også en nærmest andægtig stilhed, der faldt over de mange koncertgæster i den utraditionelle koncertsal på Brøndlundgård Planteskole, da koret fra Georgien gik på scenen og gav forrygende eksempler på deres traditionelle, ofte flerstemmige sange. De professionelle kaukasiske sangere kunne uden de mindste problemer fylde hele det gigantiske kølerum med deres imponerende og trænede stemmer, og høstede gang på gang velfortjente bifald fra salen.

Koncerten på planteskolen var én ud af i alt 12 koncerter, som gruppen gav i hele støtteforeningens område, fra de indledende koncerter i Flensborg, Løgumkloster og på Rømø til de afsluttende på Glyptoteket og Rigshospitalet i København. Ud over koncerterne indebar den danske turné også, at vokalgruppens medlemmer undervejs fik muligheden for at opleve værtslandet. Når det hele kunne gennemføres uden at påføre den arrangerende forening udgifter, så skyldes det blandt andet den beredvillighed, der fandtes blandt foreningens medlemmer til at huse og bespise de tilreisende gæster. Men budgettet blev også båret oppe af kontante tilskud fra HedeDanmark, fra Plantningsselskabet Sønderjylland og fra firmaet Levinsen & Abies A/S, der er en anden af de store, danske importører af frø fra Georgiens nordmannsgraner.

Alle 12 koncerter gik fint, og i alt var der over 1.000 gæster til dem. Men skal jeg



**Torben Ravn som formand for Georgiens Venner. Foto: Hans Kristensen**

fremhæve én koncert fra rækken, så bliver det Ambrolauriaaftenen. Den var noget helt specielt, ikke kun for tilhørerne, men også for de georgiske gæster, der slet ikke anede, at deres hjemlige nordmannsgran spillede så stor en rolle som juletræ i Danmark, fortæller Torben Ravn.

En medvirkende faktor til denne særlige aftenes succes var også det efterfølgende sociale arrangement i planteskolens pakkehal, hvor stabler af paller var blevet forvandlet til hyggelige caféborde, hvor gæsterne kunne vende aftenens oplevelser med hinanden over et stykke georgisk ostepizza og et glas god vin, som også er en del af landets egenart.

## Bliv ven med Georgien

Men hvorfor er det vigtigt, at jordnære juletræsdyrkere introduceres for georgisk



**Borjomi, Tadzrisi 2011. Frøsætningen i koglerne er meget varieret p.g.a. dårlig bestøvning, men kvaliteten af koglerne er i orden. Foto: P. Elgaard, HedeDanmark Skovfrø**

kultur? Den rette mand at stille dette spørgsmål til er Torben Ravn. For han er ikke blot formand for Georgiens Venner. Han er også bestyrelsesmedlem i Dansk Juletræsdyrkerforening samt skovfoged og direktør for Plantningsselskabet Sønderjylland, hvor han står for en årlig produktion af op mod 30.000 nordmannsgran-juletræer i plantningsselskabets plantager. Og for ham er der da også en helt klar linje fra de hjemlige juletræskulturer til den kultur og de mennesker, han har mødt i Georgien.

Det er sådan, at når man gennem en år-række har arbejdet med juletræer, ja så er der en vis tilfredsstillelse i at se det land, hvor nordmannsgranen kommer fra. De fleste juletræsdyrkere vil gerne til Ambrolauri. Det er lidt som en muslim, der mindst én gang i livet skal til Mekka. Sådan havde jeg det i hvert fald. I foreningen kan man få meget mere at vide om Georgien, og ved at deltage i de ture, vi hvert andet år arrangerer til landet, kan man også på en let og overskuelig måde få mulighed for at gøre drømmen til virkelighed og se og opleve nordmannsgranens hjemland, beretter Torben Ravn, der dog slår fast, hvad et besøg i Georgien nemt kan føre med sig:

Alle, der har været dernede, drages af landet og befolkningen, der er så utrolig gæstfri, og vil gerne gøre noget for at hjælpe landet. Det er endnu en væsentlig grund til at blive medlem af vores forening, slår den engagerede formand fast. Ønsker man yderligere oplysninger om Georgiens Venner i Danmark og Sydslesvig, kan man gå ind på foreningens hjemmeside på [www.georgiensvenner.dk](http://www.georgiensvenner.dk)



**Generelt god koglesætning Borjomi Tadzrisi i 2011. Træet er ca. 35 meter højt, stående på en skråning med ca. 50 graders hældning. Foto: P. Elgaard, HedeDanmark Skovfrø**

